



Ai no Uta

**Ichido Dake Demo,
Koukai Shitemasu**

Capítulo 5

NOTA DA STAFF

Não possuímos direitos autorais sobre esta obra. O trabalho da Ai no Uta é feito de fã para fã e sem fins lucrativos. Para manter-se informado sobre as novidades e capítulos, curta nossa página no Facebook.

Sempre que puder, compre a original e apoie o(a) autor(a)!

ai-no-uta-yuri.blogspot.com
facebook.com/AinoUta

Em um dia depois que sua gripe foi curada...

一度だけでも、後悔します。

KOZUKA-SAN.

AGORA QUE VOCÊ JÁ SE CUROU, QUANDO SERÁ SUA ENTREVISTA?

NA PRÓXIMA SEMANA! POR QUÊ?

TEM ALGO QUE QUEIRA QUE EU FAÇA?

FAÇO QUALQUER COISA~

NESSE CASO...

Seja limpando ou mandando recados

Você parece entediada





Tenho certeza
que servirá
em você!

第5話「私だって頼りたい」

Miyako
Miyahara
Presents

一度^{xx}だけでも、
後悔^{xx}します。

宮原都

第26回電撃コミック大賞《金賞》受賞作家による、ただれた同居物語第5回!

小塚ちよ、24歳無職元ゲーム会社勤務、家賃3ヶ月滞納中。貯金も底をつき、なけなしのお金で買ったビルで現実逃避していた彼女に対し、アパートの大家の少女が告げたのは「私とセックスしてください」という爆弾発言で!? 酔っ払ったまま犯してしまった一夜の過ちに後悔する小塚。そんな小塚に大家の少女は滞納分の家賃を大家への奉仕に応じ減額する家賃減額契約と、大家とのルームシェアを提案する。小塚は契約を受け入れ、大家の少女との同居生活を開始する。カラダから始まる、新たな女性関係!

VAMOS ÀS
COMPRAS!

Holoport
CU
AND MART

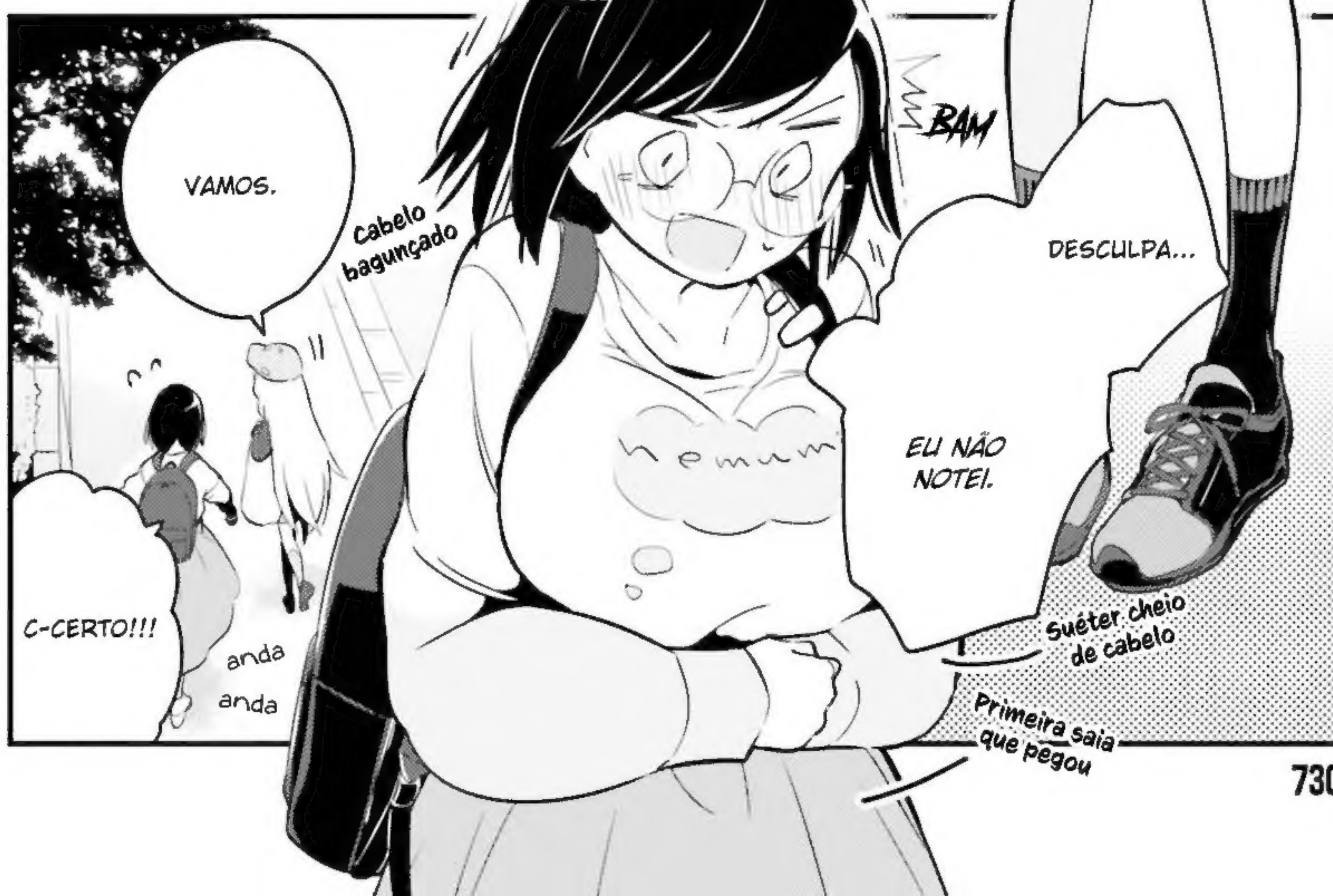
Yay~

EU ESTAVA
SENDO
HONESTA.

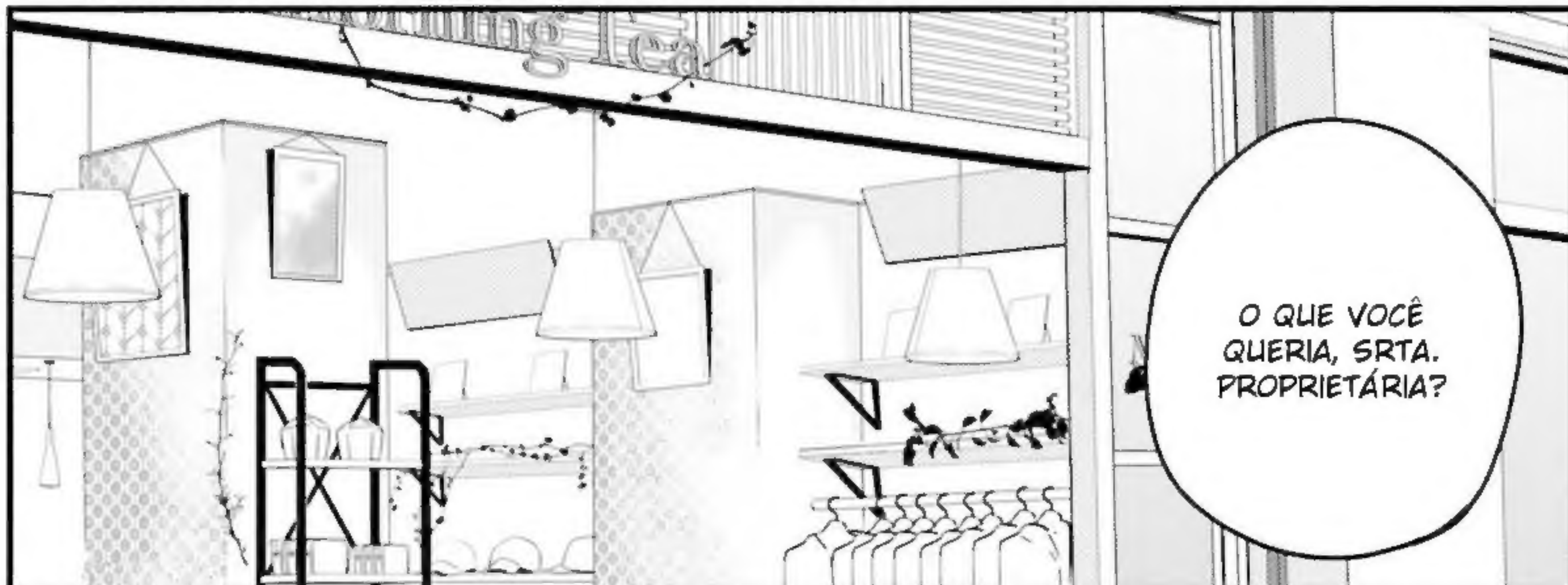
NOSSA... VOCÊ
PODERIA TER
SIDO HONESTA
E DITO QUE
QUERIA QUE
EU FIZESSE
COMPRAS
COM VOCÊ...

MAS VOCÊ
SABE, UM
ENCONTRO

É ALGO
QUE VOCÊ
FAZ COM
UM NAMO-
RADO E...



一度だけでも、後悔してます。





DEVO AGIR
COMO SE
ESTIVÉS-
SEMOS...?



MÃOS...

olha



salta

AH!

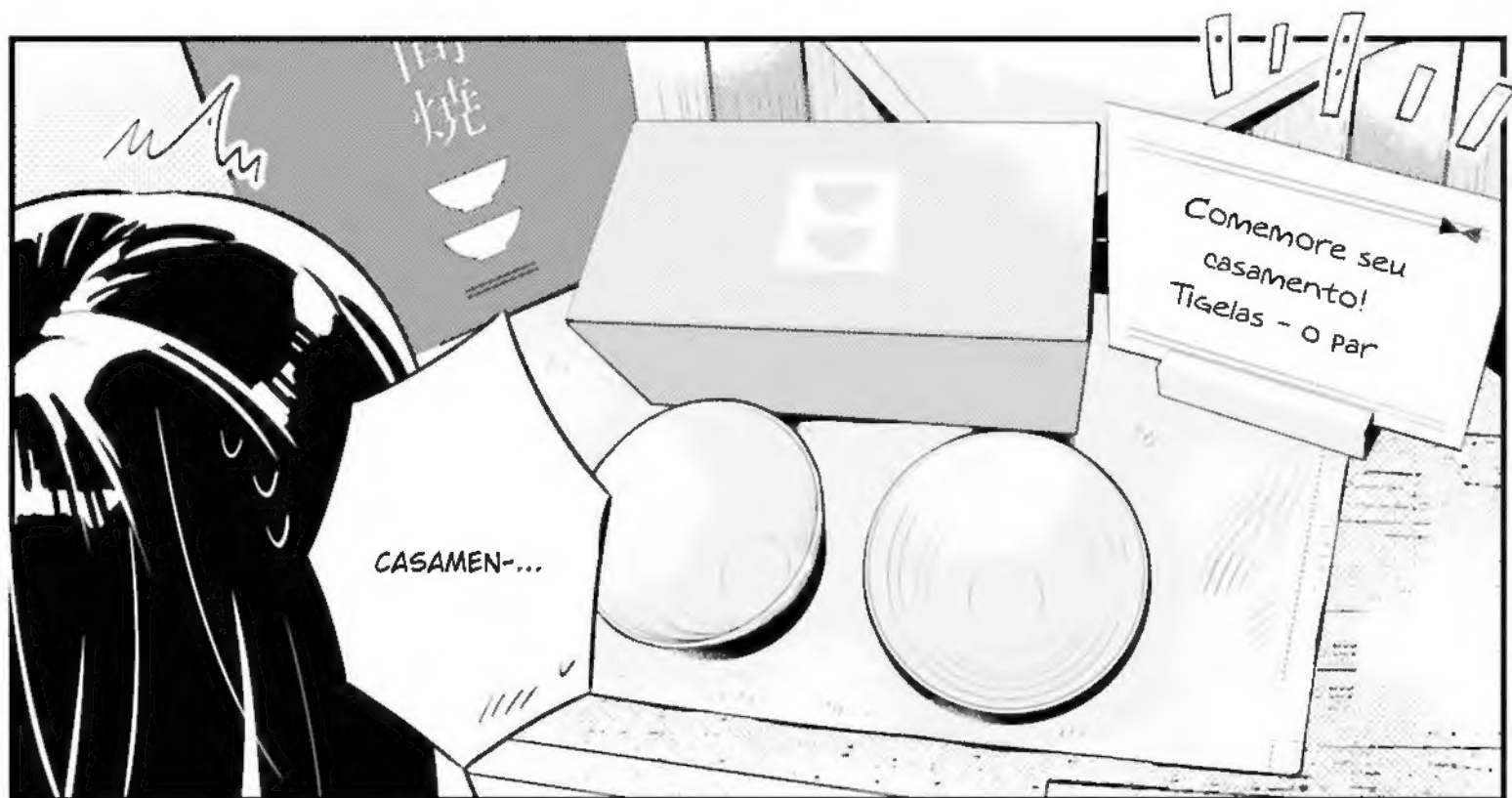
ISSO É
FOFO! EU
QUERO!

HM!?

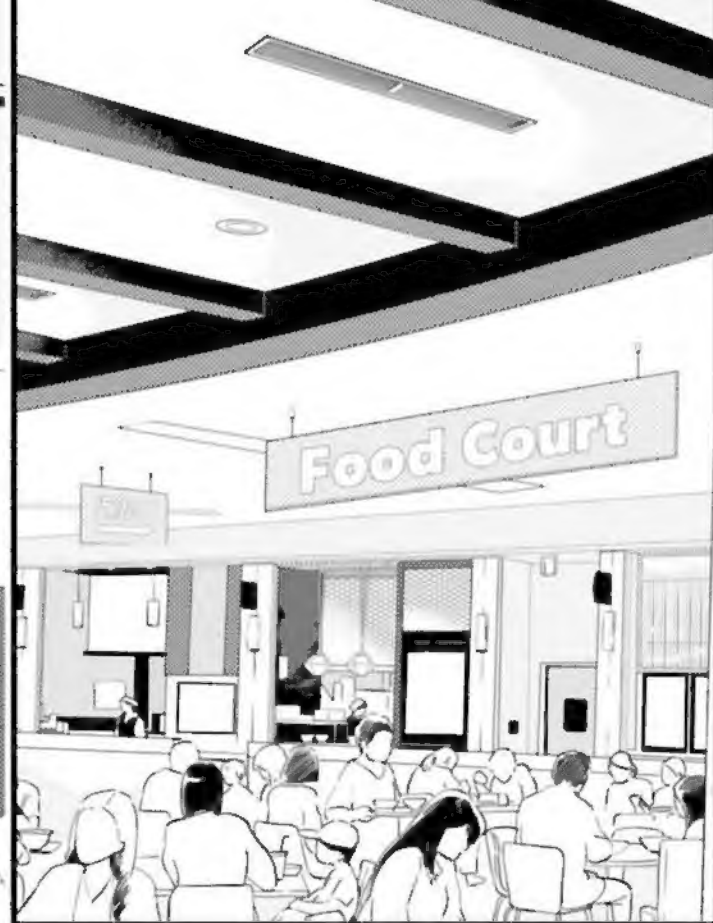
TEM ALGO
QUE GOSTOU?

envergonhada

NÃO, NÃO,
NÃO! SERIA
CONSTRAN-
GEDOR!







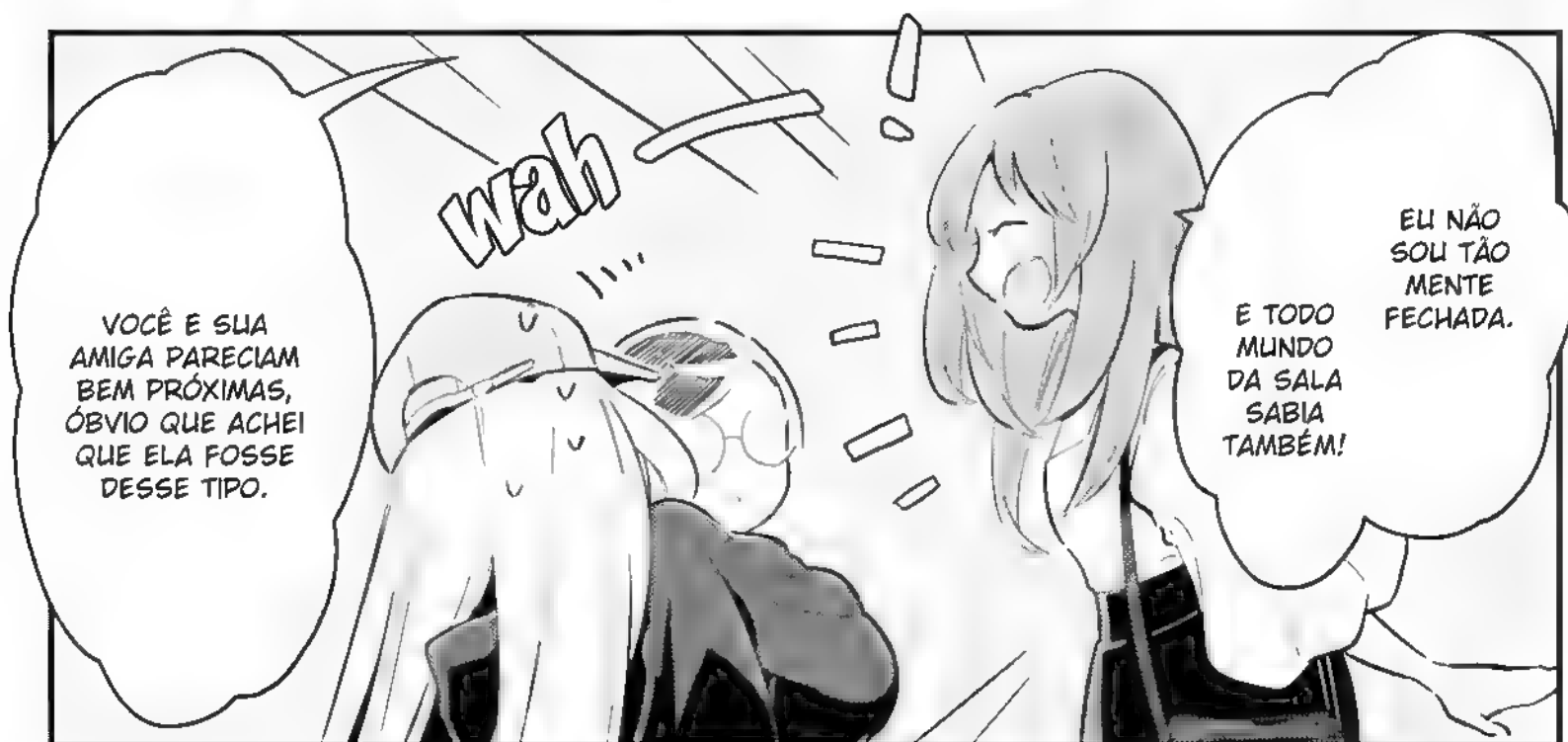


JOICE: NÃO, ELA É A SRTA. PROPRIETÁRIA















NÃO ACHA
ISSO
TAMBÉM...!?



NÃO TEM
PORQUÊ
DIZER ISSO
A ALGUÉM
DEPOIS DE
FALAR "SOU
AMIGA
DELA"...

NÃO IRIA SAIR
FALANDO PARA
OS OUTROS
QUE TIPO DE
PESSOA EU
GOSTO OU COM
QUEM ESTOU
SAINDO...

SE
FOSSE
EU,



...

ALÉM DO
MAIS, ESTOU
ACOSTUMADA A
SER TRATADA
ASSIM, TÁ
TUDO BEM.

ELA NÃO
ME ENTENDE,
É SÓ ISSO.

Obrigada.





Será que...
Eu falei algo que
machucou a
Srta. Proprietária...?



Se ela achou
que eu estava
"daquele lado",
então significa...

aperta





Eu não
fazia ideia...



clack



whoosh



fecha

SRTA.
PROPRIETÁRIA...

ME
DESCULPE...
EU...





mas não
tem como
estar...

desliza

Ela diz
que está
tudo bem...

SRTA.
PROPRIE-
TÁRIA...

...SIM?



PODEMOS
NÃO SER
NAMORADAS
OU AMIGAS...

MAS
MORAMOS
JUNTAS,



VAMOS
APRENDER O
QUE GOSTAMOS
E O QUE NÃO...



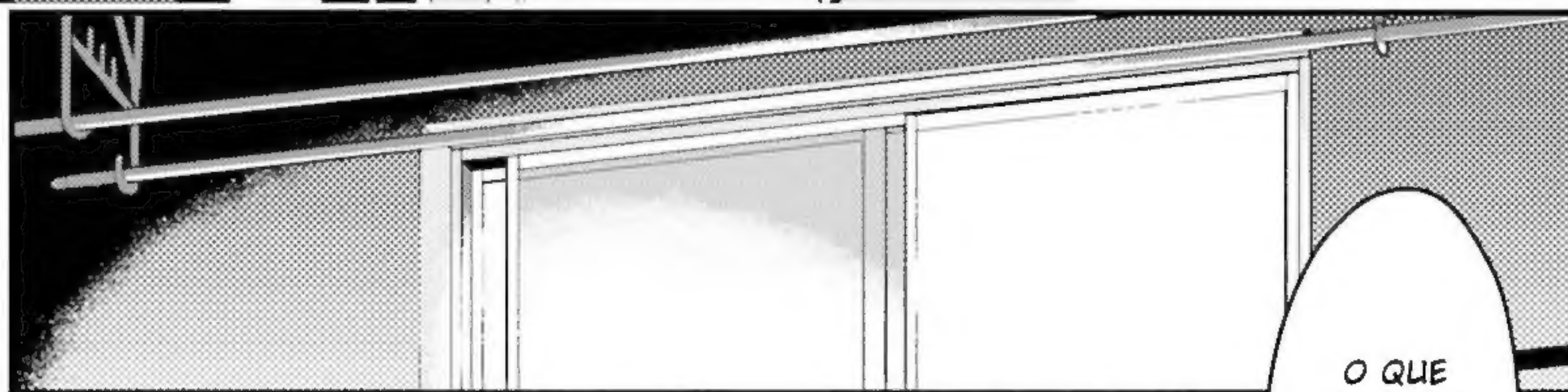
E NOS
PREOCUPAR
UMA COM A
OUTRA...

thump

一度だけでも、後悔してます。









O que a Srta. Proprietária está pensando...?

RECRUTAMENTO



QUER QUE O SEU MANGÁ, FAVORITO
SEJA LANÇADO MAIS RAPIDAMENTE?

FAÇA PARTE DO NOSSO TIME E
NOS AJUDE NESSA META!

SE QUISER FAZER PARTE DA SCAN,
É SÓ ENTRAR EM CONTATO
NA NOSSA PÁGINA DO
FACEBOOK!

SÓ PRECISA SABER O BÁSICO,
O RESTO A GENTE TE AJUDA!

AI NO LITA - TRANSLATOR



Ai no Uta

**Ichido Dake Demo,
Koukai Shitemasu**

Capítulo 5

TRADUÇÃO

Duda Michaelis

EDIÇÃO/LIMPEZA

Joice Teixeira

REVISÃO

Duda/Joice

FORNECIMENTO

Dynasty-Scans

ai-no-uta-yuri.blogspot.com

facebook.com/AinoUta